



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 332 (Cy. 87)

2021 No. 332 (W. 87)

**NEWID YN YR HINSAWDD,
CYMRU**

CLIMATE CHANGE, WALES

Rheoliadau Newid yn yr Hinsawdd
(Cyllidebau Carbon) (Cymru)
(Diwygio) 2021

The Climate Change (Carbon
Budgets) (Wales) (Amendment)
Regulations 2021

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Diben Rhan 2 o Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yw ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru gyrraedd targedau ar gyfer lleihau allyriadau net Cymru o nwyon tŷ gwydr o Gymru. Mae adran 29 yn gosod dyletswydd ar Weinidogion Cymru i sicrhau bod allyriadau net Cymru ar gyfer y flwyddyn 2050 o leiaf 100% yn is na gwaelodlin y ffigurau allyriadau.

The purpose of Part 2 of the Environment (Wales) Act 2016 ("the Act") is to require the Welsh Ministers to meet targets for reducing net Welsh emissions of greenhouse gases from Wales. Section 29 places a duty upon the Welsh Ministers to ensure that net Welsh emissions for the year 2050 are at least 100% lower than the baseline emissions figures.

Mae adran 31(1) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru osod cyllidebau carbon ar gyfer pob cyfnod cyllidebol o 5 mlynedd rhwng 2016 a 2050. Mae adran 32(1)(b) yn ei gwneud yn ofynnol i bob cyllideb garbon a osodir gan Weinidogion Cymru gael ei gosod ar lefel sy'n gyson â chyrraedd targed allyriadau 2050 a'r targed allyriadau interim ar gyfer unrhyw flwyddyn darged interim sydd o fewn y cyfnod cyllidebol hwnnw neu'n dod ar ei ôl.

Section 31(1) of the Act requires that the Welsh Ministers set carbon budgets for each 5-year budgetary period between 2016 and 2050. Section 32(1)(b) requires that each carbon budget set by the Welsh Ministers is set at a level consistent with meeting the 2050 emissions target and the interim emissions target for any interim target year that falls within or after that budgetary period.

Mae rheoliad 2 yn diwygio'r gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2021-2025 fel ei bod wedi ei chyfyngu i gyfartaledd o 37% yn is na'r waelodlin.

Regulation 2 amends the carbon budget for the budgetary period 2021-2025 so it is limited to an average of 37% lower than the baseline.

Mae rheoliad 3 yn gosod y gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2026-2030 fel ei bod wedi ei chyfyngu i gyfartaledd o 58% yn is na'r waelodlin.

Regulation 3 sets the carbon budget for the budgetary period 2026-2030 so it is limited to an average of 58% lower than the baseline.

Yn unol ag adran 32 o'r Ddeddf, mae Gweinidogion Cymru wrth ddrafftio'r Rheoliadau hyn wedi rhoi sylw i'r ffactorau a restrir yn adran 32(3).

In accordance with section 32 of the Act, the Welsh Ministers in drafting these Regulations have had regard to the factors listed in section 32(3).

Yn unol ag adran 49 o'r Ddeddf, mae Gweinidogion Cymru wedi cael cyngor gan y corff cynghori, ac wedi ystyried y cyngor a gafwyd, cyn gosod rheoliadau drafft.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

In accordance with section 49 of the Act, the Welsh Ministers have obtained and taken into account the advice of the advisory body before laying draft regulations.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

2021 Rhif 332 (Cy. 87)

2021 No. 332 (W. 87)

**NEWID YN YR HINSAWDD,
CYMRU**

CLIMATE CHANGE, WALES

**Rheoliadau Newid yn yr Hinsawdd
(Cyllidebau Carbon) (Cymru)
(Diwygio) 2021**

**The Climate Change (Carbon
Budgets) (Wales) (Amendment)
Regulations 2021**

Gwnaed 17 Mawrth 2021

Made 17 March 2021

Yn dod i rym 19 Mawrth 2021

Coming into force 19 March 2021

Yn unol ag adran 48(3) o Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016(1) (“y Ddeddf”), gosodwyd drafft o’r offeryn hwn gerbron Senedd Cymru ac fe’i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(2).

In accordance with section 48(3) of the Environment (Wales) Act 2016(1) (“the Act”), a draft of this instrument was laid before and approved by a resolution of Senedd Cymru(2).

Cyn i’r drafft gael ei osod, roedd Gweinidogion Cymru—

Before the draft was laid the Welsh Ministers—

- (a) wedi eu bodloni bod pob cyllideb garbon yn cael ei gosod ar lefel sy’n gyson â chyrraedd targed allyriadau 2050 a’r targed allyriadau interim ar gyfer unrhyw flwyddyn darged interim sydd o fewn y cyfnod cyllidebol hwnnw neu’n dod ar ei ôl, yn unol ag adran 32(1)(b) o’r Ddeddf,
- (b) wedi rhoi sylw i’r materion a restrir yn adran 32(3) o’r Ddeddf, ac
- (c) wedi cael cyngor gan y Pwyllgor ar Newid Hinsawdd(3), ac wedi ystyried y cyngor a gafwyd, yn unol ag adran 49(1) o’r Ddeddf.

- (a) satisfied themselves that each carbon budget is set at a level consistent with meeting the 2050 emissions target and the interim emissions target for any interim target year that falls within or after that budgetary period, in accordance with section 32(1)(b) of the Act,
- (b) had regard to the matters listed in section 32(3) of the Act, and
- (c) obtained and took into account the advice of the Committee on Climate Change(3), in accordance with section 49(1) of the Act.

Mae’r Pwyllgor ar Newid Hinsawdd wedi argymhell diwygio’r gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2021-2025, a gosod y gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2026-2030.

The Committee on Climate Change has recommended that the carbon budget for the budgetary period 2021-2025 be amended, and that the carbon budget for the budgetary period 2026-2030 be set.

(1) 2016 decc 3.

(2) Mae’r cyfeiriad yn Neddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(3) Y Pwyllgor ar Newid Hinsawdd yw’r corff cyngori perthnasol i Weiniogion Cymru yn rhinwedd adran 44(3) o Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016.

(1) 2016 anaw 3.

(2) The reference in the Environment (Wales) Act 2016 to the National Assembly for Wales now has effect as a reference to Senedd Cymru, by virtue of section 150A(2) of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(3) The Committee on Climate Change is the relevant advisory body to the Welsh Ministers by virtue of section 44(3) of the Environment (Wales) Act 2016.

Yn unol â hynny, mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 31(1) o'r Ddeddf, ac yn unol ag adran 32(2)(b) o'r Ddeddf, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Newid yn yr Hinsawdd (Cyllidebau Carbon) (Cymru) (Diwygio) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 19 Mawrth 2021.

Diwygio'r gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2021 i 2025

2. Yn rheoliad 2(2) o Reoliadau Newid yn yr Hinsawdd (Cyllidebau Carbon) (Cymru) 2018(1), yn lle "33%" rhodder "37%".

Y gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2026 i 2030

3. Mae'r gyllideb garbon ar gyfer y cyfnod cyllidebol 2026-2030 wedi ei chyfyngu i gyfartaledd o 58% yn is na'r waelodlin.

Accordingly, the Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by section 31(1) of the Act, and in accordance with section 32(2)(b) of the Act, make the following Regulations.

Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Climate Change (Carbon Budgets) (Wales) (Amendment) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force on 19 March 2021.

Amendment to carbon budget for 2021 to 2025 budgetary period

2. In regulation 2(2) of the Climate Change (Carbon Budgets) (Wales) Regulations 2018(1), for "33%" substitute "37%".

Carbon budget for 2026 to 2030 budgetary period

3. The carbon budget for the 2026-2030 budgetary period is limited to an average of 58% lower than the baseline.

Lesley Griffiths

Gweinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig,
un o Weinidogion Cymru
17 Mawrth 2021

©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Environment, Energy and Rural Affairs,
one of the Welsh Ministers
17 March 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2018/1303 (Cy. 257).

(1) S.I. 2018/1303 (W. 257).

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/332>

ISBN 978-0-348-20784-2



9 780348 207842